

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Negyedre 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácza-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Budapest: világfürdő.

Néhai való, jó Podmaniczky Frigyes báró szokta volt azt mondani, hogy nem okos ember az, aki nyárára elmegy a magyar fővárosból, hiszen Budapest a világ legelső, természeti szépségekkel, gyógyforrásokkal megáldott fürdővárosa. Magunk is nem egyszer hangoztattuk ennek igazságát. Ám ezideig nem történt semmi arra, hogy Budapestet az öt megillető világfürdők sorába emeljük s így a nyári európai idegenforgalom gócpontjává alakítsuk át. Kevés volt ehhez a magyar élelmesség és hiányzott hozzá a magyar tőke. Az ideai kánikula folyamán azonban olyan hírek merülnek fel, melynek megvalósulása alkalmas volna arra, hogy Budapest csakugyan a nyári nemzetközi népvándorlásoknak gócpontja legyen. Az egyik híradás arról tud, hogy a Margitszigeten egy francia vállalkozó pénzcsoport játékbankot akar alapítani több milliós befektetéssel. Ezt a hirt úgy a főváros hatósága, mint a közmunkatanács és annak elnöke, a miniszterelnök csakhamar a leghatározottabban megcáfolták. A másik híradás már arról szól, hogy egy hatalmas francia-belga pénzcsoport meg akarja vásárolni az összes budapesti magántulajdonokban levő fürdőket, köztük a Lukács- és Császárfürdőket is (kérdés, hogy ezek eladók-e?) a főváros tulajdonát képező fürdőket, a Margitszigettel együtt pedig ötven vagy száz évre bérbevenné s mindezek óriási mérvű átalakításával Budapestet egy csapásra a világ legelsőrendű, legszebb fürdővárosává varázsolná át, abban a gyönyörű természeti keretben, melyet a magyarok fővárosának maga az isteni Gondvi-

selés alkotott. Hivatalos körökben ezt a híradást nem erősítik meg.

A sokféle hírelés közül a valóságot körülbelül a következőkben lehet megállapítani:

A főváros tulajdonát képező Margitszigetet a közmunkák tanácsa átvéve, annak átalakítására, fejlesztésére és üzleti hasznosítására csakugyan nagyarányu programot dolgozott ki, mely azonban csak fokozatosan lesz keresztülvihető. E terv szerint a Margitsziget alsó részére építenek egy nagyszabású szállodát, női és férfi uszodát, dunai stardfürdőt, jégpalotát, sporttelepeket, mulatóhelyet és a budai oldalon kiskertekben villaszerű épületeket, amelyeket bérbe adnak. A felsőszigeten kibővítik a nagyszállodát, a fürdőházat, amelyeket a fődött csarnokkal kötnek össze, az ivóházat újraépítik, öt kilométeres kocsitutat csinálnak és alkalmas fődött helyet a kocsikörzónak s a sziget egész terjedelmében a part mentén alkalmas körforgalmat létesítenek. A sziget felső részénél Pest és Óbuda közt új hidat építenek. Ilyen lesz a Margitsziget képe, természetesen csak fokozatosan, talán tíz vagy tizenöt esztendő lefolyása alatt.

A másik való tény az, amit maga a miniszterelnök, mint a közmunkák tanácsának elnöke jelentett ki, hogy vele egy tekintélyes és kifogástalan francia pénzcsoport megbízottja csakugyan tárgyalt a Margitszigetnek értékesítése, illetve hosszabb időre való bérbevétele dolgában. A pénzcsoport a Margitszigeten nagyszabású, európai híru kaszinót akar alapítani, mert erre alkalmasabb hely földrésznünkön a gyönyörű szigetről nem található. Az azonban nem céljuk, hogy itt második Montecarlot

vagy Ostendet létesítsenek. A kaszinó alapításával céljuk az, hogy az idegenforgalmat a természeti szépségekben csakugyan elragadó Budapest felé tereljék.

A miniszterelnök meggyőződött arról, hogy a pénzcsoport anyagi tekintetben is teljesen megbízható s így azzal komolyan lehet tárgyalni. A csoport egyik budapesti megbízottja Gerbeaud Emil, a világhírű czukrász, a maga részéről nem venne részt a vállalatban, mindössze az alakítandó kaszinóban a czukrász-és vendéglői ipar gyakorlása lenne az övé. A miniszterelnök ennek a francia pénzcsoportnak ajánlatával maga is rokonszenvezik s így abból valószínűleg lesz valami.

Ime, mégis mozog a föld. Budapest idegenforgalmának emelésére — habár idegen tőkével — még is csak történik valami. Erre az idegenforgalomra mindennemű, de különösen vendéglősipari szempontból csakugyan szükségünk is van. Csak egyre kellene vigyázni. Abban a készülő nagyarányu idegenpénzbefektetésben és idegenforgalomban valahogy el ne vesszen ennek a magyar székesfővárosnak az a kis magyar jellege, ami még megvan. Mert mégis csak nem nemzetközi, hanem magyarföldön fekszik, s a magyar nép áldozatkészségéből lett azzá, ami ma — Budapest.

Szövetségi nagygyűlésünk. A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ ez évi országos kongresszusát — mint már jeleztük — folyó 1911. szeptember 12., 13. és 14-ki napján tartja meg Budapesten. A szövetség elnöksége a kong-

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállítója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA

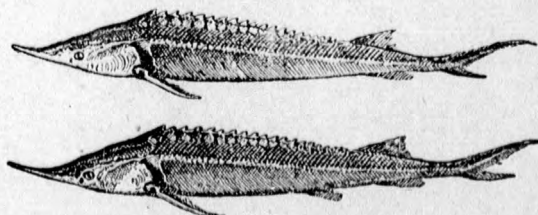
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő

cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24

Mindenemű tengeri és edesvizihalak. Egyedüli halszállító cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester, Budapest.



ALAPÍTOTT
1820.



Főpinczerek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utca 91. szám.

A magyar pinczérseg első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósít. Nincs heti üzletész! Leszámolás azonnal. Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

resszus tárgyainak fontosságára való tekintettel, külön meghívókkal is felkéri a tagokat, az ország szállodásait és vendéglőseit a megjelenésre. Hogy az ez évi kongresszus látogatottság tekintetében még impozánsabb lesz az előzőknél, azt bizonyítja az is, hogy az ország minden részéből már is jelentkeznek a vendéglősipar iránt érdeklődő vendéglőseink, szállodásaink a részvételre. A kongresszuson képviselve lesz különben a kormány és Budapest székesfőváros hatósága is.

Nem szállítják le a boritaladót.

Hiába volt eddig minden küzdelem, a kormány nem hajlandó leszállítani a boritaladót, ami nem csak a vendéglős, korcsmáros iparosságnak, hanem Magyarországon összes szőlőbirtokosainak, bortermelőinek, tehát több százezer, amúgy is adóval súlyosan megterhelhet állampolgárnak ugyszólván létérdeke. Hiába volt minden képviselőházi felszólalás, minden érv a boritaladó eltörlése, vagy legalább leszállítása mellett, az nem fog bekövetkezni. A pénzügyi tárca költségvetése tárgyalása alkalmával Lukács László pénzügyminiszter ugyanis nyilatkozta a boritaladó kérdéséről. Nyilatkozata igen rövid volt s aminő rövid, olyan lesújtó is. Mindössze annyit tartott annak a fontos, százezreket érdeklő kérdéstről mondani:

Viszonyaink között olyan jelentékeny beviteli forrást, mint a boritaladót ez idő szerint nélkülözni nem lehet.

Hogy pedig a boritaladót, melynek eltörlése még erkölcsi szempontból is nagyon jogosult, nélkülözhetné az államkincstár, az kitűnik a következőkből is.

Először is tetemesen felemelkedik a szesz, tehát a pálinkaneműek adóját, amely jövedelem többletekből bőségesen fődözhető volna a boritaladó eltörlése, vagy legalább a tetemes leszállítása. A pénzügyminiszter ugyanis a szeszadó felemeléséről és egyéb jövedelmi többletekről és ugyanezen beszédében a következőket mondotta:

„Hogy a mi bevételeink nem mutatnak jelentékenyebb emelkedést és ennek következtében nem tudjuk a terheket elviselni, erre nézve megjegyzem, hogy átlagban egy év alatt 447 millió koronával emelkedtek az állam rendes bevételei, azért nem szükséges, hogy desperációval tekintsünk a jövőbe“.

És mi még ezen pénzügyminiszteri ki jelentéshez hozzátehetjük, hogy mint az „Országos Gazdasági Egyesület“ hivatalos

lapja, a „Köztelek“ kiszámította — a dohányárak fölemelése is legkevesebb erre harmincz millió korona jövedelmi többletet jelent az államkincstárnak.

Ime tehát annak dacára, hogy a szeszadó felemelésével, a dohányárak megdrágításával, számottevő évi új bevételi többlet — 747 millió koronához — jutott egy állampénztár amit nagyrészt maga a fináczmíniszter is elismer, a boritaladó eltörléséről vagy legalább leszállításával — mely nemcsak a magyar vendéglősség, hanem a magyar bortermelők százezreit jobb boldogulásának is egyik legfőbb érdeke s amely adó a leszállítás dacára is a nagyobb fogyasztás révén az állampénztárt csak gazdagítaná — a pénzügyminiszter nemcsak hogy tudni nem akar, hanem az arra való erkölcsileg és anyagilag is legjogosult törekvéseit mereven visszautasítja.

Az a kérdés, hogy lemondjon-e az ország vendéglős, bortermelő és borkereskedő közönsége a boritaladó megszüntetésének kiutalásáról. Ez egyenesen meghátrálás volna és gyáva lemondás egyik legelső rendű életérdekéiről. Nemcsak anyagi szempontok támogatják azt a követelést. Nyilvánvaló dolog, hogy a boritaladó eltörlése vagy leszállítása olcsóbbá s így a szegényebb néposztálynak hozzáférhetőbbé teszi azt az egészségre kedvező italt. A nép akkor elfordul a gyilkos pálinkaszter fogyasztásától, mely százezreket tesz tönkre nemcsak a jelen, hanem a jövő generációból is, úgyhogy vannak vidékek, melyeken a pálinkamérgezés hatása következtében még még katonának való sem akad az ifjabb nemzedék soraiból. Csak a leintettek száma szaporodik, csak a kórházak, és elmeegógyintézetek telnek meg a pálinkamérgezés áldozataival. Az ősszel összességű országos vendéglős kongresszusnak mindenestre egyik elsőrendű feladata lesz, hogy ismét legerélyesebben foglaljon állást a boritaladó leszállítása mellett, s abban támogatni fogja minden erejével az ország szőlőbirtokos, bortermelő közönsége is.

A fővárosi bérházakban korcsmaüzlet nem nyitható. A székesfőváros hatósága a munkástelepeken kívül bérházakat is épített, a melyekben a mai viszonyokhoz arányítva, olcsó áron kaphatók egy-, két- és háromszobás lakások. Ezekben a minden igényeknek megfelelő bérházakban egyes üzleti helyiségeknek alkalmas boltok is készültek. Több kiskorcsmáros folyamodott a tanáchoz, hogy adja ki nekik ezeket a bolthelyiségeket korcsmai célokra, a tanács azonban arra az álláspontra helyezkedett, hogy a Budapest székesfőváros tulajdonát képező és már eddig felépült és ezután építendő nagy bérházakban bor-, sör- vagy pálinkamérés céljaira üzleti helyiséget nem ad

bérbe. Helyes, azonban van a dolognak egy másik oldala is. Ezekben a fővárosi nagy bérházakban füszerkereskedelmi célokra adnak ki bolthelyiségeket, melyek elsősorban a bérház lakóinak szükségletét volnának hivatva kielégíteni. De ugyanezen füszerkereskedésekben épen úgy mérik a kotyvalék pálinkaneműeket, mint bármelyik pálinkásbutikban. Azt a tanácsi megállapodást tehát, hogy a székesfőváros bérházaiban pálinkamérés nem nyitható, ime az ügyes szatócsok megkerülték. Mérik ott ezek a pálinkát, még pedig vidáman és bőségesen.

A borkereskedők szövetsége.

Egy rövid közgazdasági tudósítás adja hírül a napilapokban, hogy Verseczen, az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesület ottani kerületének kebelében megalakult a „Borkereskedők Szövetsége“. E szövetség, melynek élén az „Országos Magyar Kereskedelmi Egyesület“ verseczi kerületének elnöke Hanh Ignác és Horváth Ede áll, a napokban egy borközraktár létesítésével és egyéb, a borgazdaságot közelebbről érdeklő kérdésekkel fog foglalkozni. Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesület az ország mai bortermő vidékein is közelebb megalakítja a bortermelők szövetségeit.

Eddig volt a napilapok tudósítása. Ez a szövetség, a bortermelőké azonban legelsősorban érdekelheti a magyar szállodás, vendéglős és korcsmároságot. Minden szövetekezés tiszteletreméltó ugyanis, amíg arra irányul, hogy a mások jogos érdekeinek sérelme nélkül a saját tagjainak jogos érdekeit védje. Am mire törekedhetik a borkereskedők szövetsége? Kétségtelenül arra, hogy a borközvetítéssel foglalkozó kereskedők hasznát. jövedelmét az eddigieknél még magasabbra fokozza. Ezen cél elérésére a borkereskedők most már szövetekezett, egyesült erővel s egy nagyobb tőkével arra fognak törekedni, hogy már szüretkor, vagy már szüret előtt a maguk részére biztosítsák az ország szőlőbirtokosainak majdnem összes bortermését, ha ez sikerül nekik, ha az összes borok az ő pinczékbe kerülnek, akkor azután kényük, kedvük szerint ők állapíthatják meg a fogyasztó közönséggel szemben a borárakat. Hogy micsoda veszedelmet jelent ez a bormérőkre, korcsmárosokra, vendéglősökre nézve, azt talán felesleges is hangsúlyoznunk. — Eddig sem az volt nálunk a baj, hogy a szőlőbirtokos — befektetéseiével, munkabéréivel szemben — valami magas árt követelt és kapott volna boraiért. A borok árát rendszeresen a közvetítő borkereskedelem verte fel sokszor horribilis módon a fogyasztók, a vendéglősök és korcsmárosok anyagi

Szent Margitszigeti üdítővíz

A legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz.

Telefon útján adott reudelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali víz nagyon kellemes, jóhatású, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősege saját kezelésében. Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. Telefon 36—52.

Telefon 144—00.

ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.

Alapított 1869.

Magyarországi
vezérképviselése**Ifj. Löwy Adolf és Társa**BUDAPEST, VIII.,
Szentkirályi-u. 14.Magyarország bármely állomására szállítja az általa képviselt
első pilseni részvényt világhírű gyártmányt. ■ ■Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesít.**

veszélyére. Sőt megtörtént az is, nem egy, de száz esetben, hogy ha a korcsmárosok nem akarták a borkereskedőknek méregdrága áru borait vásárolni, hát akkor ezek konkurrens-korcsmákat nyitottak velük szemben, amelyekben természetesen kontár, tisztátalan s így olcsó bérű csaposokat alkalmaztak. De meg a borkereskedő, ha tiszta bort vásárolt is a termelőtől, hány-szor voltak a vendéglősök annak kitéve, hogy a borkereskedő nekik már erősen vizezett, vagy szeszeszett, vagy megtévesztés céljából méreganyagokkal szeszeszett bort szállított! Bizonyosan a borkereskedelem egy nagy részének visszaélései készítették immár az államot arra, hogy a magyar bor tisztességes közvetítésére állami borraktárakat állítson fel.

Ami már most a vendéglősöket, korcsmárosokat illeti, reájuk nézve legelőnyösebb volna, ha közvetlenül a termelőktől szereznék be borszükságleteiket. Ez azonban általában véve amilyen nehezen ment a múltban, a jövőben ez ellen erős gátat fog emelni országszerte a borkereskedők szövetsége. Ezzel a szövetséggel szemben a magyar vendéglősök és korcsmárosok csak úgy védhetnék meg érdekeiket, ha egyes vidékenként, a maguk körében szinte borbevásárló szövetkezeteket létesítenének, mely szintén közvetlen és állandó összeköttetést tartana fenn a szőlőbirtokosok nagyobb készületeivel s a drága borkereskedelmi közvetítés kiküszöbölésével olcsóbban, jobb minőségben szerezhették be évi borszükságleteit. Nem csak a vendéglősök, korcsmárosok érdeke volna ez, hanem a nagyközönségé is, mely ilyen módon szintén kizárólag tisztább, olcsóbb és egészségesebb boritalhoz jutna. Ez a tárgy azt hisszük, hogy elég fontos és jelentős arra nézve, hogy vele a szeptemberben tanácskozással összejövő magyarországi szállodás, vendéglős és korcsmároskongresszus is foglalkozzék.

Killer János
vendéglős és bortermelő.

Mennyi élelmiszert hamisítanak Budapesten egy hónap alatt? Daczára a földmivelésügyi miniszter ígéretének, az élelmiszerhamisítás szigorubb megtartására vonatkozó törvény előterjesztése még mindig késik az éjjeli homályban. Ezért van, hogy az élelmiszerhamisítás és a romlott élelmiszerek árusítása még mindig nagy mértékben üzetik a városokban, elsősorban természetesen Budapesten. Megdöbben az ember, ha azt a hivatalos statisztikát olvassa, hogy csak egy hónap alatt, áprilisban mennyi romlott és hamisított élelmiszert koboztak el a budapesti piacokon és vásárcsarnokokban. márhúst 859 kilogrammot, borjuhúst 1671 kilogrammot, birka-bárány-

húst 1665 kilogrammot, sertéshúst, májat, tüdőt, 248 kilogrammot, libamáját 391 darabot, rékot 4357 darabot, tojást 2495 darabot, halat 145 kilogrammot, zöldségfélét 1121 kilogrammot, gyümölcsöt 9480 kilogrammot. Hát amit még el nem koboztak a hamisított, romlott élelmiszerekből, amit megettünk itt Budapesten, nyilvános vendéglőkben és otthon, minden elővigyázat mellett, se lehetett tiszta enyi. Bizony mi hamar el kellene már érkezni annak az időnek, mikor a romlott élelmiszerárúsítók és hamisítók éppen úgy büntetnék nálunk, mint a váltó- és pénzhamisítók.

A mesterséges édesítőszer monopóliázása. *Lukács Jászó* pénzügyminiszter a képviselőház július 6-iki ülésén törvényjavaslatot nyújtott be a mesterséges élelmiszerek forgalombahozatalának állami kezelésbe való vételéről. A javaslat szerint mesterséges édesítőszer minden olyan vegyszert cikik, amelynek a tiszta répa- és nádcukornál nagyobb édesítő ereje van. A mesterséges édesítőszer közé tartozik a *sacharin* is, melyet leginkább szoktak borhamisításra és müborgyártásra lelkiismeretlen borközvetítők felhasználni. Ha most erre is ráteszik az élleml egyed-áruság lakatját, lehetőleg kevesebb kerül belőle forgalomba s valamennyire ezzel is nehezebb lesz a borhamisítás és müborgyártás.

A balatonparti fürdőélet.

Az idei nyár meglehetősen borongósan köszöntött be. Egy-két derüs napra rendszeren borongós, esős, zivataros napok következtek. Az emberek még a tavaszi felöltőkben is dideregtek. Míg a fővárosi nyári vendéglőknek, mulatóhelyeknek jól ütött be husvét két verőfényes ünnepnapja; addig a pünkösdi napok nem váltották be a hozzájuk fűzött reményeket. A borongós, hűvös időjárás miatt, akik ki is merészték menni a szabadba, azok is bevonultak a földött verandákra, a téli vendégszobákba.

Ilyen körülmények között nem sok biztató jel mutatott arra, hogy a hazai fürdőinknek ebben az esztendőben valami kedvező nyári idényük legyen. Balatonparti munkatársunk azonban ennek örvedetes ellenkezőjéről értesíti lapunkat. Az ottani fürdőinkben már is pezsgő, eleven élet uralkodik s a nyaraló vendéget — most már külföldiek is — mind tömegesen jelentkeznek, a fürdőszállodák szobái, a nyaralók, villák legnagyobb része pedig már az egész nyárra, ugyszólván az őszig, a szőlőkúra megkezdéséig le vannak foglalva.

A balatonparti fürdők a magyar közönségnek ezt a felkarolását, a külföldiek

figyelmének feléjük való irányítását valóban meg is érdemlik. Az utolsó évtized volt az, melyen a világnak ezen egyik csodás szépségekben gyönyörűség táján a fürdőkultura hatalmas országos fejlődésnek indult, mely fejlődés folyton emelkedőben, úgyhogy a jövő esztendőben már az egész Balatonpart és maga a bübajos kis magyar tenger estékeken és éjszakákon tündérfényben fog ragyogni, mely fény egy központi áramtelepről — Szántódról — föld-alatti és föld-fölötti áramvezetékeken sugárzik tovább, minden fürdőbe, minden vasuti állomásra és minden vendéglőbe, kávéháza és sétányra. A balatonparti vendéglőkről szoltunk. Ezek ma már általán olyan fényes berendezésűek, előkelők, hogy kiállják a versenyt bármely világváros hasonló intézményeivel. E mellett a balatonparti vendéglőkben ma már tiszta, hamisítatlan, jó borokat szolgálnak ki, az ételadagok ára is általán véve olcsóbb, mint más fürdőhelyeken,

Ez annak a körülménynek köszönhető, hogy az immár nagy tekintélyű és nagytevékenységet kifejtő „*Balaton Szövetség*” nagyon figyel arra, nehogy a vidéki termelő, állattenyésztő népessége túlnagyon csigázott nyerséleml cikkekkel ki ne zsarolhassa a fürdők közönségét. E célból zöldségtermelő telepeket létesített és a közigazgatási hatóságokkal karöltve, nagyon figyel a piaci áralakulásokra is. Az is tény, hogy oly lelkiismeretes itt a felügyelet, hogy a balatonparti piacokon romlott, vagy hamisított élleml cikik nem kerülhet forgalomba.

Siófók ma már hatalmas kertváros, melyet leginkább a pénzemberek, kereskedők s ezek hozzátartozói keresnek fel nyárára. Sajnos itt történt a múlt években a legtöbb vagyonelleni kihágás, szállodai és fürdői lopás. Most ennek megakadályozására és képzett detektívtestületet szerveztek.

Balatonfüred, ez a legrégebb s egykor apánk legkedvesebb fürdőhelye és mindinkább felveszi a modern haladás külső és belső formáját. Arnyas sétányai szinte páratlanok. Ugylátszik a benczésrend, melynek tulajdonát képezi, maga és keletje immár, hogy a fürdő jövedelmessé tételéhez áldozatok is szükségesek, bár ismét hire jár, — mint már sokszor — hogy Balatonfüredet egy milliárdos angol társaság veszi meg és azt világfürdővé fejleszti.

Balaton-Almádi a szép Balatonpartnak legrohamosabban fejlődő fürdőtelepe, melyen már a két nagyvendéglő és fürdőszálloda is kevésnek bizonyult. Igaz, hogy talán ez a legkellemesebb ég alatti része a Balatonmelléknek, melynek lombkoszoruktól érnys villáiba az ország művelt, uri

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papírszalvéták, menükártyák, felírókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhető, illetve kaphatók:
PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papíráruházában **Budapest, V., Váci-körút 60. sz.**

Telefon 47—37 és 86—73.

Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő Budapest, Központi vásárcsarnok.

Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállítja elsőrendű vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

közönségének nagy része menekül a nyár heve elől. Ez talán az ország legkedvesebb, családiasabb jellegű fürdőhelye.

Balatonföldvár a magyar nyaruri világ kedves, madnem zártabb körü fürdőhelye. Itt a vendégek legtöbbször nem is vendég, hanem villatulajdonos. Innét szállnak ki sűrű napokban az ezüstös nagy tóra a fehér vitorlások, mint a hó szárnyú sirálymadarak. Mikor pedig köröskörül a parti fürdőtelepeken a cigány nyirettyűjén megzendül az ábrándokba ringató, édes, szép magyar dal melódiája, — a régi balatoni magyar halászköz kivesszék bár — még fel-fel zeng egy-egy csónakon a nóta:

Hullámzó Balaton tetején,
Csónakján ül a halász legény.
Hálóját szerencse,
Őt magát kedvese
Elhagyta, el a szegényt.

Vendéglői italok dugaszolása. Vannak vendéglők és korcsmák, melyek zárt, dugaszolt üveges boroknak házhoz szállításával is foglalkoznak. A pénzügyi hatóság közegei tudvaleg arra is fel vannak hatalmazva, hogy ellenőrzik, helyes-e a dugaszolás és hogy a zárt üvegben lévő bor mennyisége megfelel-e a hitelesített tartalomértéknek, mert ha ellenkező a dolog, akkor bírságolás a vége. Kívánatos dolog tehát helyesen eljárni a vendéglői zárt üvegborok kimérésénél és eldugaszolásánál. Tény, hogy kézzel és közönséges egyenes dugóval nem lehet kifogástalanul dugaszolni, különösen nem akkor, ha takarékoságból vagy pedig könnyebbség szempontjából vékonyabb dugóval dugaszoljuk. A dugónak vastagabbnak kell lennie az üveg szájánál s ha a dugaszolás szárazon történik, akkor előzőleg »dugópuhítóval« kell azt összeszorítani. Még czélszerűbb azonban forrázott dugóval dugaszolni, a forró vízben puhított dugót »dugaszoló cső« (kézi dugaszoló) segítségével toljuk a palackba. Az így bedugaszolt palackborok ellen nem lehet a fináncznak kifogása.

Ismét drágább a hus.

A közel múltban a tavaszi idő beköszönésével a budapesti mészárosok nem valami örvendetes hírrel lepték meg a fogyasztó közönséget és ennek sorában első helyen a vendéglősöket és korcsmárosokat. Ismét drágább lett a hus nemcsak Budapesten, hanem az egész országban is. A budapesti mészárosok huszonöt, ötven százalékkal emelték májostól kezdve a marha hus árát. Vagyis egy kiló marhahus ára, mely eddig is két korona volt, ezután 3 korona lett. Tessék ezután az állattenyésztő Magyarországból husal táplálkozni? És tessék ilyen körülmények közt vendéglősné, vagy korcsmárosnak konyhát tartani és éttermeiben husneműket kiszolgálni. Ez a folyton fokozódó husdrágaság nemcsak a mészáros, hanem valószínűleg a vendéglősiparosság egy részénél is előidézi majd az üzletzárási csődöt. Vagy pedig vendéglőseink, korcsmárosaink egyszerűen felhagynak a konyhával, kifőzéssel és csupán bor és sörmérésük lesznek. Az élelmiszerek folyton fokozódó drágasága legalább

erre kényszeríti őket. A közönség nagyrészt pedig arra, hogy beálljon zöldségfogyasztó vegetáriánusnak.

A mészárosok maguk így indokolják meg az újabb, horribilis húsár emeléseket:

»Az ország marhaállománya apadóban van, hiszen csak most szüntek meg azok az állatjárványok, melyek miatt az állatállomány legnagyobb része elhullott. Ami még marháink van, azt a külföldre viszik, mert például a termelők ott a magyarországi ökröket sokkal drágábban tudják értékesíteni. Nem a mészárosokat, hanem a kormányt kellene ostromozni, hogy miért nem ereszti be Szerbiából és Romániából az élő vágni való állatokat: a szarvasmarhákat és sertéseket, juhoikat. Magyarországra a szerbiai marhának csak husát lehet behozni, de ezt is megdrágítja az olasz konkurrencia. Ők élő marhát vám nélkül szállítanak tehát a magyarországi mészárosokkal szemben, akik vágott marhát busás vám fizetés mellett hozhatnak csak be — többet fizethetnek a szerb marhatenyésztőnek. A vám nekünk egy kilónál negyven fillér, egy marhánál ez már százhusz koronát tesz ki. A levágott húst a nyáron már egyáltalán nem lehet behozni, mert a májusban rothadásnak indul a vasuton. Ezért lesz három korona egy kilogramm marhahus ára. A mészárosok egy része különben már fel is adta a küzdelmet, mert a közönség egy nagy része nem akar többet fizetni a húsért és inkább nem eszik húst. Eddig már negyven százalékkal csökkent a hús fogyasztás. Ennek következtében egy esztendő alatt százhuszonnégy budapesti mészáros zárta be üzletét.

Ami a sertéshúst illeti, az még drágább, mint a marhahus. A miniszterelnök azt mondotta a drágasági anketén, hogy egyenek vad húst, meg birkahúst. Vad már alig van ma Magyarországon, a birkák legnagyobb része pedig elhullott a különféle állatbetegségekben. Most már talán csak a lóhús segítené. Ami vágni való ló sincs elég. A főváros annyi lovat vágat, amennyit csak kaphat, de a lóhús kilóját most már az is csak hatvan-krajarért, egy korona husz fillérért lesz kénytelen adni, pedig azt sem adó, sem vám nem drágítja meg.

Igy szól a mészárosok vigasztalása. Ami azt illeti, elég szomorú. Szomorú különösen a vendéglős és korcsmáros iparosságra nézve. És annál szomorubb, mert a húsinség ellen — úgy látszik — beláthatatlan időköz — nincs segítség.

Szüreti kilátások és borár- alakulások.

A vendéglősöket, korcsmárosokat legelső sorban érdekelheti, amint érdeklí is, hogy minő szüreti kilátásaink lehetnek Magyarországon az idei szüretre s ennek következtében már most hogyan alakulnak egyes kerületenként így országszerte a borászok. Erre vonatkozólag a földmívelésügyi miniszter beérkezett hivatalos gazdasági tudósítások alapján most adta ki jelentését, melyből közöljük a vendéglősöket érdeklő következő részeket:

A budapesti borászati kerületben jó közepes bortermés várható. A mai boráralakulások a következők: Ujbor 44—52 korona; óbor 52—60 korona. Készlet kevés.

Szegszárdi kerület: Közepes termés várható. Mult évi bor nincs. U-borok 65—70 korona.

Pécsi kerület: Még közepes termés sem várható. Ujbor 52—64, óbor 58—60 korona. Készlet csekély.

Lapolczai kerület: Közepes termés várható. Ujbor 50—60, óbor 60—80 korona.

Pápai kerület: Közepes, Veszprém vidékén jó termés várható. Ujbor 54—60—78 korona, óbor 60—100 korona.

Soproni kerület: Közepes termés várható. Ujbor 60—80 korona. Ó-bor nincs.

Pozsonyi kerület: Középtermés várható. Ujbor 48—72 korona közt váltakozik.

Nyitrai kerület: Középtermésre van kilátás. Bor ára 44—60—80 korona.

Balassagyarmati kerület: Erős közepes termés várható. Bor ára 44—80 korona.

Egri kerület: Közepes termés várható. Ujbor 44—52, óbor 50—80 korona.

Miskolci kerület: Jó közepes termés várható. A bor ára ahol még kapható 54—64 korona.

Tarcali kerület: Borforgalom szünetel. Eladó borkészlet nincs.

Beregszászi kerület: Gyöngye közepes termés várható. Eladó bor nincs.

Szatmári kerület: Jó közepes termésre van kilátás. Ujbor 48—80 korona.

Szilágysomlói kerület: Gyöngye, közepes termés várható. Eladó borkészlet nincs.

Bihardíszegi kerület: Jó közepes termés várható. Ujbor 45—50 korona.

Ménési kerület: A termés *fele már elpusztul!* Alig lesz közepes. Ujbor 42—90 korona. Óbor 70—100 korona.

Fehértemplomi kerület: Gyöngye termés kilátás várható. Uj mustra 30—32 koronát jegyeznek. Óbor 50—60 korona.

Szabadkai kerület: Közepes termés várható. Borárak 50—60 korona.

Nagyenyedi kerület: Gyenge termés lesz. Bor ára: Ujbor 50—60, óbor 60—100 korona.

Dicsőszentmártoni kerület: Közepes, gyenge termés várható. A bor ára 60—68 korona.

Marosvásárhelyi kerület: Közepes termés várható. Borkészlet nincs.

E hivatalos jelentésből vendéglőseink, korcsmárosaink általán tájékozhatják magukat, hogy hol szerezhetik be esetleg szükséges borszükségleteiket.

Az alkoholmentes éttermek.

Budapesten egymásután szaporodnak az ugynevezett alkoholmentes éttermek, amelyekben csak ételeket, de sem bort, sem sört, sem semminemű szeszes italt nem szolgálnak ki, sőt még a szesznek bevitele s a beszesezett embernek látogatása is tilos ezekben az éttermekben. Csak most adták hírül a napilapok, hogy a Csáky Albin grófné elnöklése alatt álló »Általános Közjótékonyági Egyesület« is második alkoholmentes éttermét a Huszár- és Munkás-utcák sarkán nyitotta meg, ahol háromnegyed tí-

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési cikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körút 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű **pinczefelszerelési cikkekben** egymint: borszivattyúk, gummicsovok, rézcsapok, palaczkdugaszoló és kupakoló kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerű borsajtók, szőlőzúzó, erjesztőtölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkkupakgyár

Nagy és Watzke

— Pinggau. —

zenkettőtől délután két óráig hetven filléért négy tál ételből álló ebédet lehet kapni. A vacsora, mely főzelékből és húsból, vagy tésztából áll, este félhétől tíz óráig kapható negyven filléért. Az éttermekben az ételek kitűnő előállítására és a tisztaságra az egyesület tagjai ügyelnek fel. A kenyér fogyasztása díjmentes.

Felkerestük ezt a Munkás-utcai alkoholmentes éttermet, hogy meggyőződjünk arról, hogy ugyan minő minőségű négy tál ételből álló ebédet lehet a mai viszonyok között hetven filléért és két tál ételből álló vacsorát negyven filléért adni, mert ez, a mai piaci szempontból tekintve a dolgot, szinte lehetetlennek látszik.

Amint az egyszerűen felszerelt alkoholmentes étteremben helyet foglalunk, mindekelőtt konstatálnunk kell, hogy abban nagy tisztaság uralkodik. Tiszta az asztalok, asztalterítők, az ivó- és evőkészletek is ragyogóan nagy tisztaságtól. Meglátszik, hogy itt egy asztalterítőt vagy kendőt csak egyszeri terítésre használnak.

Ami a kiszolgálást illeti, az is kifogástalan. Amily csendesén foglalnak helyet az egymásután érkező vendégek az asztaloknál, olyan zajtalan ez a kiszolgálás is. Megízleljük az elibénk hozott huslevest. Jó minőségű, aminőnél jobbat nem főzhetnek még előkelőbb polgári vendéglőkben sem. Ugyanezt mondhatjuk el a főzelékről, husról, a tésztáról és a vacsoráról is. Az adagok elég nagyok, bő zsirtartalmúak, úgy hogy azokkal jóllakhatik még egy nagyobb étkü ember is. Mikor azután megebédeltünk és borralvót akarunk adni, csodálkozásunkra a kiszolgáló személyzet azt nem fogadja el. Sőt erőlesen jelentik ki, hogy ebben a helyiségben borralvót adni és elfogadni tilos. Ha mégis egyik-másik alkalmazott azt elfogadná, menten elbocsájtják a szolgálatából. Itt tehát a borralvó kérdése már meg van oldva.

Most már az a kérdés, hogy a saját jóvedelmükből kifizetik-e magukat ezek az olesó alkoholmentes éttermek? Megállapíthatjuk azt is, hogy nem. Magánvállalkozó ilyen éttermet fenn nem tarthatna, mert bármilyen nagy volna annak a forgalma, csakhamar tönkremenne. A jótékony egyesületek nagyon sok pénzt ráfizetnek ezekre az étkező helyiségekre, azért vendéglőseinknek nem kell attól tartaniok, hogy számuk nagyon elszaporodik s nekik sérelmes versenyt csinálnak. Nem, ez — mint már ma megállapítható — nem fog bekövetkezni.

A jótékony egyesületek azért hoznak nagy anyagi áldozatokat ezekért az ő éttermeikért, hogy az ezekben való olesó étkezés által elszoktatás az iparos, munkás s kisebb hivatalnokokat az alkohol fogyasztásától, azt az igazságot tartván szem előtt, hogy evés

közben jön meg az étvágy a borra, sörre egyaránt.

Ezt a célt azonban ezek az abstinentes törekvések vagy egyáltalán nem érik el, vagy csak nagyon csekély mértékben. Az az ember ugyanis, aki jóllakott az alkoholmentes étteremben, ebéd után elmegy a legközelebbi korcsmába és ott csak megissza a saját borvagy sörporcióját. Így azután alkoholmentes mikor eszik és nem alkoholmentes, mikor egy házzal odébb — iszik.

Egyebekben ezeknek a különben igen tisztetreméltó jótékonyági egyesületeknek egyáltalán kár is olyan irtóháborút folytatni a mérsékelt bor- és sörfogyasztás ellen is, ami pedig az egészségre nem csak hogy nem káros, hanem előnyös. Am inkább indítanak a legelkeseredettebb harcot a legveszedelmesebb alkoholizmus, a pálinkaivás ellen, mely oly nagy mérvben pusztítja testben, lélekben ennek az országnak a népességét. Am ha egyelőre nem képesek is teljesen lezárni a pálinkásbutikokat, hassanak oda, hogy azok nálunk is megrendszabályoztassanak, épp úgy, mint megrendszabályozták azokat odaát Galiciában. Ezeknek a pálinkaméréseknek legalább nyolczvan százalékát be kellene zárni, a meghagyottakra ki kellene mondani a reggeli nyolcz órai nyitás és esti hatórai zárású időt és a vasárnapi kötelező zárást. Akkor lenne eredmény. Mig azonban ezt nem tudják kiküzdni jótékonyági egyesületeink, addig az alkoholmentes étterem segítségével is csak meddő marad harcuk a legveszedelmesebb alkoholizmus: a pálinkafogyasztás pusztításai ellen.

Társas reggelik.

Julius 21-ikén: *Klecker* Alajos felső vendéglőjében Margitsziget, délután ozsonna
Julius 28-ikán: *Waltz* György, vendéglőjében VI, Aréna-ut 106.

Augusztus 4-ikén: *Singhoffer* Ágoston vendéglőjében, VIII., Tavaszmező-utca 7.
Augusztus 11-én *Éhm* János vendéglőjében. VIII. Rákóczi-ut 1.

Augusztus 18-án: *Dökker* Ferencz vendéglőjében, VI. Váci-körút, „London“-szálloda.

Augusztus 25-én: *Boross* Gyula vendéglőjében, I. Márvány-utca, *Uzsonna*.

Szeptember 1-én: *Deutsch* Pál vendéglőjében, VII. Akácza-utca 8.

Szeptember 8-án: *Kisasszonynap*, nem lesz reggeli.

Szeptember 15-én: *Várady* József vendéglőjében, VI. Andrassy-ut 51.

Szeptember 22-én: *Doktor* László vendéglőjében, I. Albert-ut 5.

Szeptember 29-én: *Petánovits* József vendéglőjében, VII., Rákóczi-ut 58.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körút 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fióközlöt: IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok“ összejövetelei:

Julius 26-ikán: *Schaffhauser* Endre „Szabadságharang“ vendéglőjében. Közlekedés a fehérvári-uti villamossal, (megáll a kábelgyárnál.)

Augusztus 2-án *Schlottner* Antalnál, Zugló, Komócsy-utca 34. („Csöpögő-csárda.“)

KÜLÖNFÉLÉK.

Eljegyzések. *Wölfel* Erzsébet kisasszonyt, néhai *Wölfel* István vendéglős bájos és kellemes leányát, *Horváth* József budai vendéglős kartársunk kedves sógornőjét eljegyezte *Nonn* Vilmos folyó hó 11-ikén. Az eljegyzési ünnepély *Horváth* József barátunknál szűkebb családi körben folyt le. A tiszta szerelemből kötenőd frigyén Isten áldása legyen! — *Holstein* Gyula székesfővárosi tisztviselő, *Holstein* Zsigmondnak, a Nádor-szálloda tulajdonosának és nejének fia f. hó 11-én kelt egybe Kolozsvárott *Stotter* Böske kisasszonnyal, *Stotter* Jakab és neje leányával.

Esküvő. *Fried* Jenő folyó évi július hó 9-én tartotta esküvőjét a Dohány-utcai izr. templomban *Fanto* Aranka kisasszonnyal, *Fanto* Henrik volt budapesti kávéháztulajdonos kedves és szépműveltségű leányával.

Személyi hírek. *Karácsony* Lajos, a budapesti Schätz sörnagykereskedő-cég cégvezetője kedves nejevel a bajorországi Wörishofenbe utazott Kneipp-curára. Adja Isten, hogy köztisztületben álló tisztelt barátunk teljes erőben térjen vissza közibénk! — *Ébenhő* Károly és *Holub* Rezső fővárosi vendéglős kartársaink Keszthely-Hévízre utaztak.

„Virágos Budapest“ és a vendéglők. A „Virágos Budapest“ bíráló bizottsága dr. *Bartók* József államtitkár elnöksége alatt június 23-ikán ülést tartott, melyen döntött a tavaszi virágdíszítésekért kiosztandó jutalmakról. Mindekelőtt dicsérettel emelte ki a bizottság, hogy a főváros virágdíszítéssel ékesített házai közül *százötvenhárom vendéglő és kávéház virágékesítése emelkedik ki a szép, gyönyörködhető virágpompájával.* A bizottság *Glück* Frigyes, a „Pannonia“ szálloda tulajdonosát, a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok“ ipartársulatát

Singhoffer M. József

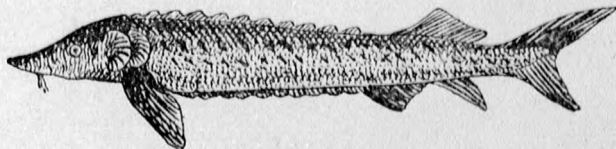
halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámter 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jégelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbízhatóan eszközöltetnek, háztartás és étterem részére



nak elnökét *aranyéremmel tüntette ki*, nemcsak a „Pannonia”-szállónak az évi díszítéséért, de azért is, mert évek óta a leglelkesebb terjesztője Budapesten a virágkultúrának. Az őszi virágdíszítésekért ismét kitüntetések oszdt szét a „Virágos Budapest” bizottsága, s remélhetőleg akkorra a székesfőváros még több vendéglőse tesz tanubizonyosságot arról, hogy előljár abban a lelket és szemet gyönyörködtető törekvésben, hogy a magyar főváros pompázó virágdíszbe öltöztetve, e tekintetben is egyik legvonzóbb városa legyen Európának.

Kecskemét pusztulása és a vendéglősök. Az a hatalmas földrengés, mely július 8-ikán virradóra megrázta a nagy magyar alföldet s érezte hatását Budapesten is, mint a napi sajtó bőven megírta, hogy legnagyobb pusztítást vitt véghez a szinmagyar lakosságú Kecskeméten, rombadöntve annak középületein kívül mintegy háromezer lakházát s ezzel tíz milliónál nagyobb kárt okozva az ottani lakosságnak. A földrengés romboló hatása alatt a kecskeméti szállodák is sokat szenvedtek az egy Loyd-szálloda kivételével. A fényes Beretvás-szálloda is egyidőre lakhatatlanná lett. Ugyan az a sors érte majdnem kivétel nélkül az ottani összes vendéglőket is, Kecskemét lakossága iránt a nagy sorscsapás e szomorú idejében az egész ország társadalmának részvéte megnyilvánul s természetesen osztoznak a részvétben az ország vendéglősei és korcsmárosai is. Több budapesti vendéglőben már gyűjtést is indítottak a szerencsétlenül járt, hajléktalanul maradt, szegényebb kecskeméti nép fölszegélyezésére. Amint a nagy szerencsétlenség híre köztudomásra jutott az első közt voltak akik anyagai segélyüket felajánlották *Glück* Frigyes a „Pannonia” szálloda tulajdonosa, a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának” elnöke kétszáz koronával, a *Törley* pezsgőgyár ezer koronával, *François* Lajos budafoki pezsgőgyáros ezer koronával és az *Első Magyar Részvényserfőző* szintén ezer koronával.

Halálozás. *Szikorka* Zoltán budapest angyalföldi vendéglős és háztulajdonos fia, *Ferenccs* élete 19-ik éves korában meghalt s szüleinek korán letört reményeit július 5-ikén temették el. A temetésen megjelentek az összes angyalföldi vendéglősök és korcsmárosok s az ifjú halottat zeneszó mellett kísérték az örök nyugalom csendes helyére. Az örök világosság fényeskedjék neki!

Szerbial hus Magyarországon. Több nagyobb magyar város köztük *Debreczen* is a nagy husrágáságon azzal akar segíteni, hogy a marha és sertéshus, — a vágott hus, mert a szerbiai élő marha- és sertéshus behozatala kereskedelmi szerződésünk által erősen korlátozva van — a piacra és vendéglői fogyasztásra egyenesen és közvetlenül a szerbiai termelőktől és hús-vágóktól szerzi be. A szerb vágott marha és sertés-hus behozatalának azonban több súlyos akadály van. Nevezetesen a magyar államvasutaknak nincs elegendő hűtőkészülékkel ellátott kocsija s így a mostani nyári hőségben Szerbiától idáig a hús megromlik, amint ez már eddig is több küldeménynyel megtörtént, ami azután a megrendelőknél okozott nagyon tetemes károsodást. A szerbiai marha és sertéshus különben nagyon silány minőségű s így az rendes vendéglői feltételre nem alkalmas, azért nem is remélhető, hogy annak behozatalra a magyar husrágáságra árcsökentően hatna.

A Rákospalotai Vendéglősök Ipartársulata folyó hó 8-án szombaton d. e. 10 órakor

küldöttség útján kereste fel *Kovácsy* Kálmán ottani ev. lelkeszt és orsz. gy. képviselőt s arra kérte őt, hogy az augusztusban tartandó zászlószentelési ünnepélyen jelenjék meg és az ünnepi beszéd elmondását vállalja el. *Kovácsy* a küldöttséget, melynek tagjai *Ofner* Gyula elnök, *Novák* József, *Vnuk* János, *Mészáros* József, *Landtöff* György és *Zelley* Kálmán titkár voltak, szívesen fogadta és kérésük teljesítését megígérte.

A „számozott poharak.” Ez alatt a cím mi is megirtuk a napilapok után, hogy a belügyminiszter olyan rendeletet bocsátott ki, mely szerint „közegészségügyi szempontból” 1912. január elsejétől kezdve minden vendéglőben, korcsmárban és kávéházban csak számmal ellátott poharakban szabad az italt kiszolgálni. A zaklatás szerű terv ellen felemeltük tiltakozásunkat s most kiült, hogy hasonló rendelkezésű belügyminiszteri rendelet kiadásáról szó sincsen s ezt az egész dolgot egy kánikulai hirszükségben szenvedő napilap tudósító eszelte ki, mivel egészségesebb gondolat nem szűrődött ki agyánák bizonyára szintén megszámozott sejtei közül. Az egész dolog tehát humbug, ilyen belügyminiszteri zaklatásról szó sincs, amit megnyugvásul vehetnek tudomásul az ország vendéglősei és korcsmárosai.

Óriási bankett Kecskeméten. A jelen században, de talán a múlt században is alig volt akkora társas ebéd Magyarországon, mint aminő volt a június 21-iki országos gazdagülés ajkalmából Kecskeméten. Az ország különböző részeiből nyolcezer földbirtokos érkezett ez alkalommal a nagy alföldi városba, a város külterületéről pedig besereglett vagy huszonötezer ember. A vendéglők és szállodák napokig zsufolva voltak s a vidékiek nagy részét magánházakban kellett elszállásolni. A nagy közebed megtartására sem volt elég tágas vendéglői étterem Kecskeméten, azért egy óriási sátor alatt tartották azt meg. A város által emelt óriási sátorban mintegy kétezerhatszáz méter deszkából készítették az üléseket s olyan hosszúságú asztalokat állítottak fel, hogy ezek egymáshoz rakva, két kilométer hosszúságot tettek ki. A sátor hetvenhárom asztalánál összesen 4228 emberre terítették. A sátor mögött huszonhárom bugaczi juhász-számadó gazda főzte harmiczhát nagy üstben a híres bugaczi gulyást, amelyhez tizenkét lízott ökröt vágtak le. Az ételt százharminc kecskeméti szép leány s ugyanannyi szálas legény szolgálta fel a vendégeknek. A paprikás gulyáson kívül elfogyott tizen-nyolcezer pogácsa is, amelyhez másfél métermázsza töpörtöt használtak fel. Megittak alig egy óra alatt harmincz hektoliter bort és háromezer üveg ásványvizet. A kiszolgálás kifogástalan volt. A híres város polgárai most arra is méltán büszkéek, hogy ilyen nagy arányú „bankett” csak százszázadokban, ha egyszer esik Magyarországon s akkor is csak — Kecskeméten.

Köszönet. A budapesti egyetemek és főiskolák protestáns hallgatóinak segítő egyesülete, a „*Bethlen Gábor Kör*” múlt héten tartott szünidei bizottsági ülésén hálás köszönetet szavazott azoknak a vendéglősöknek, akik a most mult tanévben ingyen ebéd- és vacsoraségylynek a kör rendelkezésére bocsátásával egyes szegénysorsu, érdemes főiskolai hallgatónak anyagi küzdelmét enyhítették és ezáltal tanulmányaik folytatását lehetővé tették. Ezek a vendéglőtulajdonosok a következők: *Bándl* Antalné, *Fludarovics* István, *Glück* Frigyes, *Hankus* Imréné,

Katona Géza, *Kovácsics* István, *Kuffler* Adolf és *Schmidthoffer* Vilmos. A kör elnöksége külön levélben adott köszönetének kifejezést, de ez alkalmat is megragadja arra, hogy önzetlen támogatásukért az említett vendéglőtulajdonosoknak hálás köszönetet mondjon s őket az egyesület további támogatására felkérje.

Vendéglősök és serfőzők hitelbankja. Nem nálunk Magyarországon, hanem Csehországban történik meg ez az alapítás, ahol a serfőzők és a vendéglősök — ugyáltszik — nagyobb pénzükségben vannak. Mint Prágából jelentik, ugyanis a cseh serfőzők és vendéglősök az ottani *Serfőző Bank* segítségével egy hitelszövetkezetet létesítenek a kisebb serfőzők és vendéglősök adósságmentésére. A tervzet kimutatja, hogy a cseh serfőzőknek és vendéglősöknek *százötven millió korona adósságuk van*, egész Ausztriában pedig a vendéglősöknek és serfőzőknek *négyszáz millió korona az adósságuk*. Az adósságmentési akció tehát igen nagyarányúnak mutatkozik. Hát ami azt illeti, a magyar vendéglős ipar állapota sem valami nagyon rózsás ugyan, de annyi adósságunk még sincs, mint cseh és osztrák szomszédainknak.

Lutri a „söntésekben.” Többször megemlékeztünk már azokról a pálinkásbutikokról, melyeket a bor- és sörméresi jog megadásával ugynevezett „söntések”-ké léptettek elő s melyek a maguk méreganyagokat tartalmazó pálinkáikkal, soha szőlőtökét nem látott, de azért bornak nevezett italaikkal, e mellett, hogy veszélyeztetik a közegészséget és közkerkölsiséget, jogosulatlan és káros versenyt csinálnak leginkább a tisztességes kiskorcsmárosoknak. Ezeknek a „söntéseknek” nagy részében most azt fundálták ki, hogy lutrizással is tömegesen csalogassák a legszegényebb néposztályt a minél több pálinka és egyéb méregitalfogyasztásra. — A „söntésekben” ugyanis nincs hitel. Aki ott inni akar, annak előbb megfelelő öszszegért egy fizetőjegyet, ugynevezett „blockot” kell váltania „a söntés” pénztáránál. Ennek a blocknak rendes sorszáma van. Most a söntéstulajdonosok azt eszelték ki, hogy ilyenféle szövegű falragaszokat akasztanak ki üzleteikben és üzleteik elé:

„Aki hozzánk betér és aki megrendelésekor az 5., 7., 16., 21., 33., 44., 58., 67., 130., 185., 211. számú blockot nyeri el, az még ráadásul ingyen sört, vagy háromdeczi pálinkát kap jutalmul.”

Természetesen a „söntések” szegény munkásközönsége törli magát, hogy az igyenes jutalom sörhöz, pálinkához jusson, s annál tömegesebben fogy a méregital a söntéseknél. Kíváncsiak vagyunk, hogy a pénzügyi hatóság adott-e engedélyt erre a lutrizásra? Vagy ha nem adott, akkor arra vagyunk kíváncsiak, hogy miért türi el ezt a rendőrség?

Bécsben olcsóbb lett a hus. Még Budapesten folyton emelkedik a hus ára s a mészárosok új drágulás reményével biztatnak bennünket, addig Bécsből azt újságolják, hogy ott olcsóbb lett a marha és a sertéshus ára. Az *Oesterreichische Agrar Zeitung* jelenti ugyanis a következőket: A bécsi nagy vásárcsarnokban legközelebb nagy husküldemények érkeznek. Magából Galiciából 180 tonna érkezését jelzik. A szerb, magyar és román áru együttesen megfogja halladni a 200 tonnát. *Ilyen el-látást, mióta a nagy huspiacok életbe léptették még nem volt alkalomunk konstatalni.* Várni lehet tehát, hogy nemcsak a nagy-

ban való eladásnál, hanem a kicsinyben való árusítással is leszálnak a husárok. Boldog bécsiek, Ők olcsóbban jutnak nagy részben magyarországi marha husárokra, mint mi magyar benszülöttek. És boldog bécsi vendéglősök, akik olcsóbban juthatnak husszükségletükhöz és mégis drágábban számíthatják fel az elkészített husadagokat, mint a budapestiek.

Gyász. Lapunk zártakor vettük a lesújtó hírt, hogy *Wampetich* Ferencz volt vendéglős kartársunk hasonnevű fia, ifju *Wampetich* Ferencz életének 32-ik évében hosszas betegség után jobblétre szenderült. A mélyen sujtott szülők bánatában mi is őszinte részvételt osztunk. Az élete deléről elköltözöttnek pedig legyen könnyű a hant s az örök világosság fényeskedjék neki.

Vendéglő átvétel. Budapesten a IX. ker., Bokréta-utca 20. szám alatti volt Schnell-féle házban levő vendéglőt *Hartmann* József vendéglős kartársunk vette át. *Hartmann* Józsefet a ferenczvárosi előkelő közönség máris megkedvelte, üzletét tömegesen látogatják. Köztisztelőben álló kartársunk már ipartársulatunk tagjai közé is belépett, hova Isten hozta! Kívánjuk, hogy új üzleti vállalkozását áldás és szerencse kísérje.

Vendéglőátvételek. *Sipos* Ferencz fővárosi vendéglős kartársunk a Dohány-utca 14. szám alatt levő üzletét házlebontás miatt Dohány-utca 38. szám alá helyezi át, mely helyiséget teljesen díszesen újonnan fog berendezni s azt augusztus 1-én már meg is nyitja.

A Fürdők Könyve. Hazai fürdőinket ismerető irodalmi termékekben mindezt ideig igen szegényesen voltunk ellátva. Ami van, az is selejtes, régi csapásokon haladó átlagmunka. Annnyival szivesebben kell megemlékeznünk a Magyar Fürdőkalauz előttünk fekvő hatodik kiadásáról, amelynek gondos és lelkiismeretes munkával megszerkesztett belső tartalma legszebb harmoniában egyesül a mű külső technikai kiállításával. Szerkesztője *Erdős* József, valóban dicséretes és ügyes munkát végzett, amidőn szakavatott tollal összeállított a hazai fürdőhelyekről, nyaralótelepekről, sanatoriumokról, vizgyógyintézetekről és ásványvizekről minden szükséges és fontos tudnivalót olyan modern és szabatos formában, aminőt csak ritkán van alkalmunk tapasztalni. Röviden szólva, a mű határozott nyeresége fürdőirodalomunknak, olyan, amit nyugodt lelkiismerettel ajánlhatunk mindazon érdekelt körök figyelmébe, akiknek hivatásuk pangó hazai fürdőügyünket előbbre segíteni s ezzel egy állandóan hangoztatott panaszt orvosolni. A pompás és hézagpótló diszmunika stilszerűen van bekötve és Engländer és Társa tatai nyomdatulajdonosok sajtói alól került ki. A szokatlanul díszes kiállítású vaskos kötet a vasuti és hajófülkékben, szállodákban, orvosoknál, fogorvosoknál, kávéházakban, egyesületekben és pensiókban lett elhelyezve, de külön is a nagyközönség rendelkezésére áll. A fürdőző közönség önmagának tesz hasznos szolgálatot ezen kitűnően összeállított és mindent felölelő munka átolvasásával. Megrendelhető a *Magyar Fürdőkalauz* kiadóhivatalában, Budapest, VI., Eötvös-utca 36.

Ujvidéki „Orient” ásványviz. Az Ujvidéki Városi Artézi Gyógyfürdő néhány hét óta „Ujvidéki Orient Ásványviz” elnevezéssel egy lithiumtartartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üdítő, frissítő szénsavval telített asztali és borított hoz forgalomba, amely rövid idő alatt meghódította az

egész országot. Ritkán tapasztalható az ásványviz kereskedelemben oly forrongás, mint amilyent ez az új ásványviz előidézt. Nemcsak a palackok gyönyörű kiállítása, nemcsak annak páratlan olcsósága de magának a viznek mindenki által elismert kitűnő és pompás savanykás íze, amelyet a legkiválóbb orvostanárok is mint gyógyvizet is ajánlanak érthetővé teszik azt az általános elismerő fogadtatást, amelyben ezt az új ásványvizet országszerte részestették. Megjegyezzük még, hogy ezen kitűnő ásványviz egy volt szaktársunk, Mayer József volt újvidéki szállodás, a Grand-Hotel Mayer tulajdonosának vezetése alatt kerül forgalomba és kollegiális szempontból is megérdemli a vendéglősök és kávéosok érdeklődését.

Honi gyártmány. Elsőrendű folyékony száraz *szén savat* ajánl könnyű 10, 15, 20 kilogrammos aczeltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak” Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévízű gyógyforrások páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét úgy mint a gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-izsápfürdőket (iszaporogatók), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket, valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket. Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continens egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyító ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitűnő gyógyhatású hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektus ingyen és némentve küld az *Igazgatóság*.

Olyan vendéglőbe járunk,
Ahol jó italt találunk.
S ha jó vizre van szükségünk
Csak „Ilona artézi vizet” kérjünk.

NYILT-TÉR.

A kiváló **BOR- és Lithiumos**
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitűnő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmaknál, köszvénynél, cukorbetegségnek, vörheneynél, élesztési és lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatása!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszerárakban.
SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóci Salvatorforrás-Vállalat,
Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GISSHÜBLER
természetes
égyényes
SAVANYÚVIZ.

Ó-BOR ELADÓ 50-50
liter, hektóliterje 50 korona, Seibel,
Nagyperkáta.

Száraz kolbászt ajánl 2 K 20
fillérért, szalonát 2 K 10 fillérért, zsirt 1 K 72 fillérért Molnár Károly hentes, Mezökövesd.

Boreladás. Galgahévízen 50 eset-
leg 80 hektóliter fehér
bor 1910. évi termés. Cim: **Jencs Vilmos**,
Budapest, II. kerület, Fő-utca 27. szám.

Az 50 év óta fennálló
Stolz-féle vendéglő
Szászsebesen szabad kézből eladó.
Stolz Albertné
a vendéglő tulajdonosa.

Bor ajánlat! Ajánlom saját ter-
mésű kitűnő ho-
moki fajboraimat. 1910. évi termésű fehér
rizlingi literenként 52 fillér, kölesönhordó-
ban, Soltvadkert Tázlár állomásra szállítva
utánvétellel. Legkisebb minta küldemény 50
liter, **Faragó István** borpinczéje, Soltvad-
kert (Pest megye).

Eladó szálloda.

Negyvenezer lakossal bíró megyeszékhelyi városban, **Nyiregyházán** a város fő-
utcájában, a mai kornak megfelelőleg épít-
ett **szálloda és vendéglő** 14 vendégszobával
és egy hold nagyságu két utcára nyíló
kerthelyiséggel, melynek egész területe szé-
pen be van fásítva és **nyári mulatóhelynek**
van berendezve, külön álló fásított és bok-
rosított fülkékben vannak az asztalok egy-
mástól elkülönítve és **villanyvilágítással** van
az egész mulatókerthelyiség is **berendezve**,
a kertben van nyári és téli tekepálya **villanyvilágítással**, **nagy veranda** melyben tánc-
mulatókat szoktak tartani, **teljes beren-**
dezéssel azonnal eladó.

Az eladásra nézve bővebb felvilágosítás-
sal szolgál a tulajdonos, **Jurás Lajos**, aki
ezen üzletet 25 év óta vezetem és most
nyugalomba vonulásom végett legkedvezőbb
feltételek mellett örök áron eladom.

(1-6). **Jurás Lajos** Nyiregyházán.

Vendéglő átadás.

Abádszalókon, 800 lakossal bíró nagy-
községben, a község legforgalmasabb hely-
lén, lévő **vendéglő**, italméréssel, szál-
loda és vendéglő joggal, négy vendégszo-
bával, **augusztus hó 15-re** más vállalkozás
miatt átadó. A községben Járásbírósi
székhely, a közelben vasut állomás van.
Az igen **előnyös átadási feltételeket** levél-
ben is közlöm. Lelépésért díjat nem
igénylek.

Braun József
Abádszalók.

Társ kerestetik!

Betegség miatt keresek 4-5000 koroná-
rendelkező szakképzett **hivatásos vendéglőst**
október 1-ére vendéglő átvételre kap-
csolatosan **baromfi és sertésnyészéssel**,
amely társulás a befektetett tőke után
legalább is 100-150% tiszta jövedelmet
hoz, Bővebb felvilágosítást ad **Szemkő**
Györgyné, Rákoskeresztur nyaralón.

Igen jó menetelű

vendéglői, kávéházi és szállodai üzlet

nagy gyári városban 1000-1290 hl. ital-
forgalommal **előnyös feltételek** mellett
bérbeadó. Ajánlatok, csakis **megbízható**,
szimpatikus egyénektől, kik 15000-20000
korona felett rendelkeznek „**Gyári vá-**
ros 1000” jelige alatt a kiadóhivatalhoz
kéretnek.

Eladó beszálló vendéglő

Fehértemplomban, a legélénkebb helyen, hol legnagyobb az idegenforgalom, egy régi jömeneteli beszálló vendéglő eladó. Az üzlet vételára 41.000 korona. Vételhez 21—24.000 kor. szükségeltetik. A vendéglőhöz következő helyiségek tartoznak: 1 nagy utcai bormérő helyiség, 2 nagy vendégszoba, 1 folyosó, 1 honyha, 1 éléskamra, 5 ujonnan és modernül berendezett vendégszoba, 1 nagy üvegfolysó, 3 nagy kör-helyiség, 1 konyha, 1 éléskamra (az emeleten), 2 nagy pincze (2000 hlt. bor részére), 2 szin, 1 nagy nyitott szin, 1 aszfaltozott és 1 nyári kuglizó, 1 nagy nyári saletli, 1 nagy terem (billiárdal), 1 emeleti söntés és földszinti söntés, — nyári helyiségek részére külön konyha, — 2 személyzet-szoba és 1 nagy vendéglői kert-helyiség. Az egész épületben villanyvilágítás. Bővebbet **Becker M. Fianál** Fehértemplom.

Ugyanott eladó néhány száz hektoliter saját terméshű bor:

- 1908. évi ó-fehér hegyiköcsiller —
- 1909. „ „ vörös „ —
- 1909—10. évi hegyi vörösbör —
- 1910. évi hegyi fehérbor —

hektoliterenként. Ezenkívül garantált, tiszta szilvrium és törkölyt 20⁰/₁₀₀ á 260 korona per Strich. Csak nagyban ab pinczéből.

BECKER M. FIA szőlőhegybirtokos, Fehértemplom.

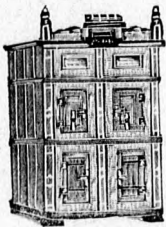
BOR ELADÁS.

- 30 htó. 1904. évi fehér pecsenye
- 15 „ 1904. „ vörös „
- 60 „ 1007. „ fehér „
- 700 „ 1910. „ „ asztali
- 80 „ törköly-pálinka.

Az eladás nagyban úgy, mint kicsinyben (transport hordónként) **gyorokmésesi pinczéből** eszközöltetik.

Vojtek Alajos szőlőbirtokos, **Arad.**

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készít és szállít. 50⁰/₁₀₀ jégmegtakarítás 40⁰/₁₀₀ ármegetkarítás.

Mendelovits Farkas

jégszekrénykészítő
Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Eladó szálloda, vendéglő, kávéház

egy nagy vidéki városba 18 vendégszoba a legmodernebbül berendezve, aranybányának mondható, a tulajdonos visszavonul. Czim a kiadóhivatalba, kedvező feltételek. (1-6)

MÜSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványviz
ÜDÍT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

GROSZ ÖDÖN

ÉS ALBERT
országos adás-vételi irodája

Budapest, VI., Semmelweis-utca 4.

Számos elismerőlevél! — Telefon interurban

18—68, 19—73, 24—32, 86—40, 147—99.

ANIMO



MURAKÖZI
PEZSGÓGYÁR
RÉSZV.-TÁRS.
CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi
KRONDORFI
savanyúvíz-fröccs.

Az ujvidéki „Orient” ásványvíz

lithiumtartalmu, kristálytisza, bakteriummentes, üdítő, frissítő, szénsavval telített természetes

asztali és bor-ital.

Magyarország legolcsóbb ásványvize

meghódította az egész országot. Vendéglősök és kávécsok részére **rendkívüli** (1—10.) árkedvezmény.

Kérjünk árajánlatot!

Remek kiállítású palaczkok!
Fröccsökhöz igen alkalmas!



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herceg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségű valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:
60 liter 1908. évi asztali bor K 56.—
60 liter 1907. évi pecsenye bor K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:
20 palaczk 0.7 liter 1904. évi szamorodni bor K 31.—
12 palaczk 0.5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszúbor K 33.—
10 palaczk 0.7 liter 1904. évi szamorodni és
10 palaczk 0.5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszú bor. K 43.—

Különlegesség: Herceg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban; tokaji kiváló minőségű pecsenye bor: 0.7 literes palaczkja 1.15 korona, 0.35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbálada 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számítunk fel. A megrendelő vasúti állomásáig teherárúként bérmentve szállítunk minden küldeményt.

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utca 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

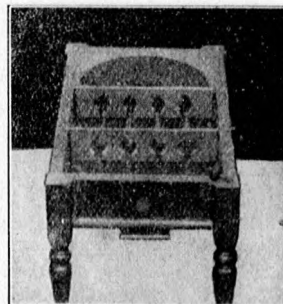
AZ „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET”

császári és királyi udvari szállító

KOLOZSVÁROTT.

Sürgönczim: Bortermelők szövetekezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetekezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmelet nyert tisztán kezelt és kítőnő minőségű fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait. Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.



Podoletz Ferencz

saját találmányu szabadalmazott
játékasztala

mely egyszerű szerkezete mellett teljesen igazságos játékok tesz lehetővé, amennyiben kizárja azt, hogy a játékosok a játék, menetét bármikép is befolyásolhassák, vagy ügyességüket érvényesíthessék, úgy hogy a játékosok mindenkor tökéletesen egyforma esélyrel játszanak és a nyerés pusztán csak a véletlentől függ. Vendéglősöknek és kávécsoknak nélkülözhet-

den jövedelmező tárgy, amennyiben a pinkapénzzel állandó jövedelmi forrást képez. Megrendelhető a fetallálónál

PODOLETZ FERENCZ vendéglősnél
Budapest, VIII. ker., Mátyás-tér 10. szám.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-
utca 21. sz. Szállit vendéglősök, kávé-
sok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket,
kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesítettek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiszerek és fűszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhírű francia DELBECK & Comp.
reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi fölerakata

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott fűszerárak,
mindennemű bel- és kül-
földi csemegék, magyar és
francia pezsgőborok, rum
és tea, liqueurök, sajt, vaj,
kassai, prágai sonka fel-
vágottak, gyümölcsök stb.
stb. raktára.

Alapított
1825.



Alapított
1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi
jegy.



Különlegességi
jegy.

„GENTRY CLUB”
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásból
származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A víz hőmérséke 25.3 C°
A víz fajsúlya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 <
Calcium (Ca)	0.1268 <
Magnesium (Mg)	0.0465 <
Aas (Fe)	0.0004 <
Chlor (Cl)	0.0331 <
Sulfat (SO ₄)	0.1181 <
Hydrocarbonat (HCO ₃)	0.5002 <
Silíciumdioxid (SiO ₂)	0.0169 <
Szénsav (CO ₂) 44.66 cm ³	0.0880 <

Organikus anyagot, ugyszintén salétomsavat és ammoniákat a víz
nem tartalmaz és így a »Kristály« forrásvizet igen tiszta calcium és
magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítjük. Bakteriologiai
szempontból pedig az állami Bakteriologiai Intézet ezen vizet tisztának
és kifogástalannak minősítette.

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke 25.75 C°
A víz fajsúlya 17.5 C-on 1.00074

A víz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos
vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 <
Calcium (Ca)	0.1328 <
Magnesium (Mg)	0.0252 <
Vas (Fe)	0.0004 <
Chlor (Cl)	0.0338 <
Sulfat (SO ₄)	0.1118 <
Hydrocarbonat (HCO ₃)	0.5194 <
Silíciumdioxid (SiO ₂)	0.0170 <
Szénsav (CO ₂)	0.0878 <
összes szénsav (CO ₂)	0.6425 <

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételű ásványviz se ammo-
niát, se salétomsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus
anyag ugyszólván nincs benne s így a chemiai analysis alapján a
»Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos
ásványviznek miújsítendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magne-
sium hydrocarbonatos ásványviznek tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében kristálytiszta, ideálja a tiszta
ásványvizeknek. — Budapest, 1904. július 20. Dr. Hankó Vilmos s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelítés nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a francia Évian és St. Calmier forrásokat.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vízben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vízben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői »Kristály«-forrás: 1000 gr. vízben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A »Kristály«-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhírű és a francia kormány
által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.



**PANNONIA
SEC**

**HÖLLE PEZSGÖGYÁR
=BUDAÖRS.=**

SZULTÁNFORRÁS

**A húgyhajtó és húgysavoldó
vizek királya, bór- és dús
lithion-tartalmu ásványvíz.**

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



**Szálloda berendezések
Bruck J. Henrik**

vas- és rézbutorgyára
Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgár.

Császári és királyi szabad. jégsekrengyár.

Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. sörfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.
Telefon szám: 52—59.

Palackzsör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézaru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, víz- és légszuszvezetékekhez szükséges rézárakat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimerő-készülékeket légnymással, valamint mindennemű rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsúlyokat. — Alapított 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élelmapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre 6 frt
Fél évre 3 frt
Negyed évre 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Röck Szilárd-utca 4.

Andrényi Kálmán Sec

utódai

Hagyományos francia módszer.

Kapható minden fűszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utca 3.



Frigyes főherceg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemztközi Háló-kocsi” és „Európai Express Vonat-társaság” szállítója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC”, „CASINO EXTRA SEC”, „FORENGLAND” (savanykás), „BRITANIA EXTRA DRY” (cukor nélkül)

Kartellen kívül

Duppai István Ferenc

Kartellen kívül

kartellen kívül álló szappan- és gyertyagyár, valamint csontfőzde- és fagyúolvasztó cég. A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy csonttért és konyhazsírért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyúgyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserelés zsíradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.
Telefon 79—74. — Telefon értesítésre személyesen megjelen.

„Gyártelep”

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdeje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona söröt**, azonkívül kitűnő minőségű márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor, bak, stb. söröt.**

Arjegyzékkel szívesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: IX., Gyep-utca 58.

Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczerek, kiknek oldalzebtárca (papíroszép) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy daraból készült — a legújnyosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyű- és sérvkötyőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körút 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlégességek tucatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú görccser, gumiharisnyák, sérvkötyők, szuszpenzoriumok és a legkülönbözőbb betegápolási czikkekből.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői **KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!**

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telített ásványvíz használata szén-dioxid tartalommal és emésztési nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb asztali és borvíz. — Hathatós szomszcsillapító. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen arjegyzést. — Szén-savtelítés nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kuttvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

műsztergályos dáko és billiárdgolyó gyár



Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet” széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

**BUDAPEST,
VI. Akácza-ut. 55.
TELEFON 81—90.**

Iparsó fagyalt, jegeskávé, hidegkészítmények előállításánál a jég szósására, valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérdészködre díjmentesen nyújt

A Magyar Királyi Sojövődék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telített kellemes ízű

ILONA artézi ásványvíze

legyen mindennapi italod. Telefon 50—72.
Megrendelési cím: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utca 47.

Telefon 57-22.

Károly István főherceg, Angol porter sörének főraktára, Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusítója, Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde” főelárusítója.

Ujabbán, számolva a nagyközönségnek a müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghíresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G. müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviselőjét Magyarországra, Horvátországra, Bosznia és Hercegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kívül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört is úgy $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ és $\frac{1}{1}$ horóókban mint palaczkokban és kérem a nagyérdemű közönség, valamint az ismételárusítók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltesse nek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást ígervén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő

Budapest, VIII., Práter-utca 47.

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-műkertész, csokor és koszorukötészet, kertalakítás tervrajz és költségvetés szerint

Kispest, Templom-tér.

Állandó raktár élő- és műkoszorúkból, a kispesti körök, egyletek és a legtöbb gyáraknak szállítója, köztük többektől elismerő oklevél. Szállodák, éttermek, kávéházak és téli-kertek díszítését elvállalja.

Eljegyzési, menyasszonyi, bál, névnap és alkalmi csokrok, virágfüzerek (Girlandok), termék díszítéséhez babér és téli zöldből és palma levelekből, kocsidisz a legrövidebb idő alatt pontosan eszközölköztetik. Levágott rózsák és szegfűk a napi árban kaphatók.

Kert-alkatást és átalakítást tervrajz és költségvetés szerint. Gyümölcsfák, diszfák és diszcserjék, fenyőfák és különféle nyári és téli virágok a legjobb fajokban. Magas törzsű rózsafák, szomorú, felfutó és gyökérmentes rózsák a legjobb fajokban kaphatók.

Megrendelések pontosan teljesítettek. A nagyérdemű közönség szives támogatását kérve maradtam

tisztelettel

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-műkertész

Kispest.



SZIMON ISTVÁN

fűszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29-60.

Fiók:

Budapest, V., Váci-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállítója.

Méltóztasések előny árjegyzéket kérem.

Tessék speciális kávé ajánlatot kérem.

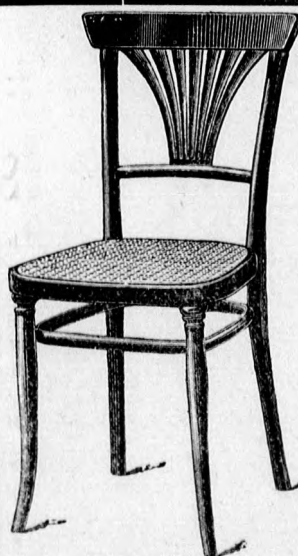
DREHER ANTAL SÖRFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utca 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kőör, kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.



„MUNDUS”

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R-T

Központi iroda:

BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.

Telefon 89-51.

Raktár:

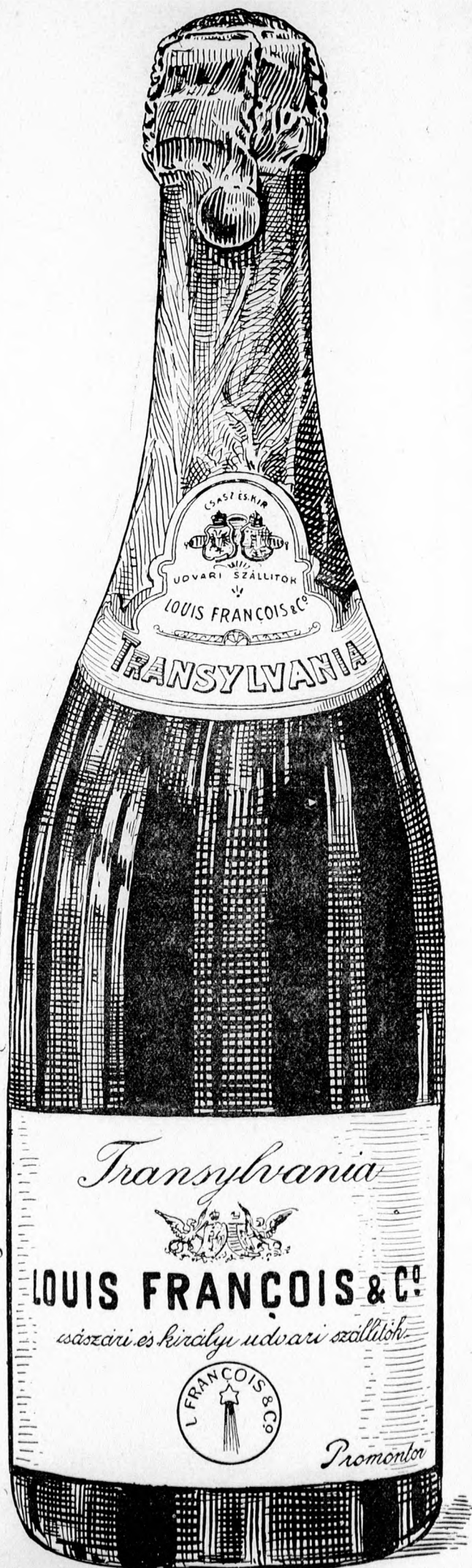
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.

Telefon 107-64.

GYÁRAK: Besztercebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemű hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállított gyártmányait.



Delfin S. és Társa

ügynökségi vállalat

Budapest, VII., Wesselényi-utca 4., I. em. I.

Törv. bej. cég.

Telefon 27—26

Delfin S. és Társa cég alatt egy vállalatot létesítettünk, melynek ügyköre főleg a következőkre terjed ki.

Közvetítjük szállodai, vendéglői és kávéházi üzletek vételét és eladását.

Közvetítjük fővárosi és vidéki ingatlanok vételét és eladását.

Közvetítünk ingatlanokra első és másodhelyi kölcsönöket, eszközöljük fennálló teherterteleknek előnyösebb kölcsönökre konvertálását.

Eljárunk italmérési ügyekben, italmérési engedélyek készítése és kisürgetésénél.

Dijszabásunk méltányos és mindig előzetes megegyezés szerinti.

Fontosabb ügyekben — meghívásra — készséggel kiküldjük költségmentesen megbizottunkat az ügy megbeszélése céljából.

Forduljon tehát hozzánk bizalommal az:

aki szállodai, vendéglői és kávéházi üzletet venni vagy eladni kíván;

aki ingatlant venni vagy eladni, ingatlanára előnyös kölcsönt felvenni, súlyos teherterteleit konvertálni akarja;

aki italmérési illeték és adóügyekben felvilágosítást, ellenőrzést igényel.

Tisztelettel

Delfin S. és Társa.

(1—3.)

Zseliz (Bars megye) község Előljárárságától.

Hirdetmény.

Zseliz község tulajdonát képező

nagyvendéglő

szeptember 1-től **6 évre haszonbérbe adatik.**

Árverés augusztus 15-én reggel 9 órakor a közjegyzői irodában lesz megtartva, melynek feltételei ugyan ott betekintheők.

A vendéglő élénk forgalmu, ipartársulat, Gazdakör és Casinó helyiségekkel és 3—4 szálló szobával bir.

Bővebb felvilágosítással szolgál az Előljárárság.

Zseliz, 1911. július 11.

(1—2.)

Előljárárság.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MARGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.

Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. " " Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordóban és palackokban **minden világrészbe.** Amely kiállításon részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb súlylyal bir söreink megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdek között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviselteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.